

ST. MARK'S AND ST. PHILIP ROMAN CATHOLIC CHURCHES—PHOENIX

IGLESIAS CATÓLICAS DE SAN MARCOS Y SAN FELIPE—PHOENIX—ARIZONA

St. Mark

400 N 30th Street Phx, AZ 85008
Phone:(602) 267-0503 Fax: (602) 275-7261
Email: st_mark@diocesephoenix.org

St. Philip the Deacon

615 N 20th Street Phx, AZ 85006
Phone: (602) 253-1076
Fax: (602) 275-7261

“JUNE 13, 2021 - 13 DE JUNIO DE 2021”

“THE ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME”

“El Undécimo Domingo Del Tiempo Ordinario”

Parish Staff/Personal Parroquial

Parish Priests/Sacerdotes

Rev. Fr. Fausto Peñafiel
Rev. Fr. David Sanfilippo, Assisting
Rosemary Toscano - Office Manager
Martha Garcia— Office Assistant
Ismael Garcia— Maintenance
St. Mark Parish: 602 267-0503
St. Philip the Deacon:
Receptionist/Secretary - (602) 253-1076
Food Pantry 602 231-0097
Wednesday & Friday 10am—1:00pm

Mass schedule for St. Marks

Saturday— Sábado
5:30 PM (English)
Sunday— Domingo
8:30 AM (English/Ingles)
10:30 AM (Spanish/Español)
12:30 PM (Spanish/Español)

Weekday/Durante la Semana
7:30 AM On Monday, Wednesday,
and Friday only.

Holy Days of Obligation/Misa en los días de obligación:

7:30 am (English) 6:30 pm (Español)

Confession/Confesiones

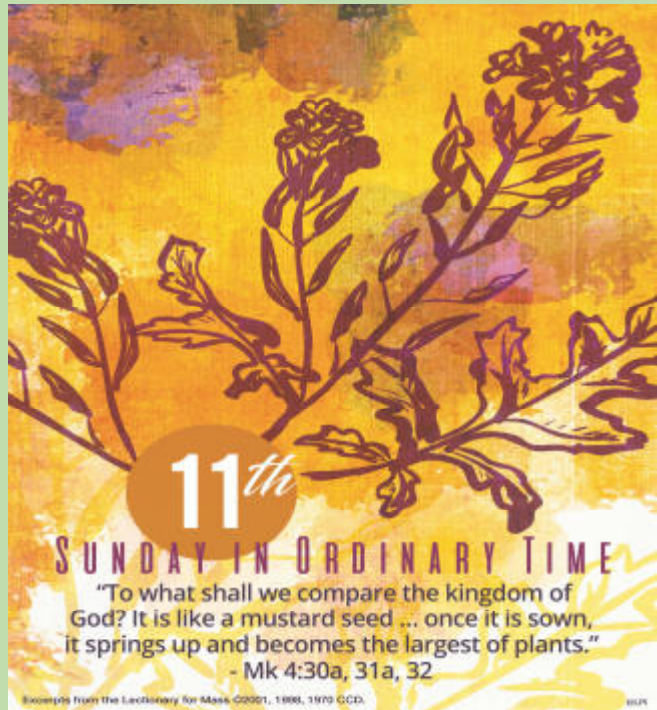
Saturday/Sabado 4:00 to 5:00 PM
Or by appointment/o por Cita

Mass Schedule for St. Philip the Deacon

Saturday—Sábado
5:30 PM Español

Sunday—Domingo

8:30 AM Español
10:30 PM Español
12:30 PM Español
PLEASE USE A MASK TO COME TO MASS
POR FAVOR USE UN TAPABOCAS EN MIS



***The Lord plants the seed of faith
to grow in us and to produce good fruit.***

**El Señor siembra la semilla de la fé
En nosotros, para producir buenos frutos**

St. Mark's Parish Office Business Hours

Mon/Lunes: 9am to 12pm (Noon)
Wed/Miercoles: 9am to 12pm (Noon)
Thurs/Jueves: 9am to 12pm(Noon)
Fri/Viernes: 9am to 12pm (Noon)

San Felipe Horas de Atención en la Oficina Parroquial

St. MARK'S OFFICE OPENS FOR THREE HOURS/ST. PHILIP 'S OFFICE IS NOT OPEN

Sunday Reflection:

"THE GREATNESS OF OUR CHRISTIAN VOCATION"

The heart of God Aches to "tear off a tender shoot" from a mighty cedar and "plant it on a high and lofty mountain" so that " birds of every kind shat dwell beneath it." That is, the Lord wants to reveal his glory by taking up our insignificance and turning it into something "majestic" by the power of his love. "God's kingdom," Pope Francis said, "is above all the initiative and gift of the Lord. Our weak effort, seemingly small before the complexity of the problems of the world, when integrated with God's effort, fears no difficulty. The victory of the Lord is certain.... This opens us up to trust and hope, despite the tragedies, the injustice, the sufferings that we encounter." When we "walk by faith, not by sight," the hidden depths of things become apparent, and we remain vigorous and sturdy, "bearing fruit even in old age."

What do my actions mean to anyone and what are they worth? They are little drops of water in a vast ocean, tiny grains of sand in an enormous desert! But an immense ocean is composed of countless drops of water, and a boundless desert of infinite grains of sand.

Am I not dust, which is destined to return to dust? Am I not less than dust because "I was taken from ash heap? *He raises the poor out of the dust, and lifts the needy out of the ash heap, that he may seat him with princes, with the princes of his people. (Ps 113:7-8)*

Lord, you made me your child not only for my personal happiness, not for my own advancement, but to entrust me with a particular mission within your plan of salvation. Lord, help me to meditate unceasingly on the advice of Saint Leo the Great: "Christian, be aware of your dignity!" Perhaps I am only a grain of sand, but every grain has its own place, its special role to carry out-the sole condition is my awareness of this reality and my unity with all others.

From Fr. Fausto

and Fr. Sanifillipo:

As I explained during mass that for now we have to follow the guidelines from CDC, and with social distance for everyone's safety. Presently, we can only allow 125 persons in the church at a time at St. Mark's, and 75 at St. Philip.

We can now move forward with the celebration of the Sacraments, Baptisms, Weddings, etc. unhappily we can not have events such as the parish festival, but we can have the prayer groups, with a maximum of 50 people.

Through the parish office, YouTube TV, bulletin, and announcements at mass we will communicate any changes.

Para todos los miembros de las parroquias de San Marcos y San Felipe

El Sr. Obispo Olmsted nos comunicó que debido a la pandemia, debemos ser cuidadosos al reunirnos en grupos de oración, etc. Un máximo de 50 personas, con mascararas y desinfectantes. Se podrán celebran Bodas y Funerales con un máximo del 25% de capacidad de la Iglesia, lo cual incluye el sacerdote celebrante.

El Sr. Obispo también nos a comunicado que la dispensa de la misa, termina el ultimo domingo de Junio,y la obligacion de asistir a misa los domingos comienza el 1 de Julio. Manténganse en oración y confien en Dios.

Gracias a Dios podemos celebrar misas dominicales, pero con un limite de solo 115 personas en San Marcos, y de 70 en San Felipe. Se les ruega usen cubre bocas para protección personal y de los demás. Muchas gracias por sus donaciones y contribuciones, nos ayudan mucho.

**NUESTRA COLECTA SEMANAL
LAST WEEK'S COLLECTION
St. Mark \$3,593.00
St. Philip \$1,505.36**

**We thank you for your generosity
AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD!
Gracias por apoyar a sus parroquias**

Reflexión Dominical:

"EL GRANO DE TRIGO QUE CAE EN TIERRA Y MUERE DA MUCHO FRUTO"

El Señor se comparo a si mismo con un grano de mostaza: siendo Dios de gloria y majestad eterna, se hizo un niño muy pequeño, puesto que quiso nacer de una virgen tomando un cuerpo un cuerpo de niño. Lo pusieron en tierra cuando su cuerpo fue enterrado. Pero después de haberse levantando de entre los muertos por su gloriosa resurrección, creció tanto en la tierra que llego a ser un árbol en cuyas ramas habitan los pájaros del cielo.

Este árbol simboliza a la Iglesia a la que la muerte de Cristo resucito en gloria. Sus ramas solo pueden significar a los apóstoles porque, igual que las ramas son el ornamento natural del árbol, así también los apóstoles, por la belleza de la gracia que han recibido, son el ornamento de la Iglesia de Cristo. Se sabe que sobre sus ramas habitan los pájaros del cielo. Alegóricamente los pájaros del cielo somos nosotros que, llegando a la Iglesia de Cristo, descansamos sobre la enseñanza de los apóstoles, tal como los pájaros reposan sobre las ramas.

El cansancio del cristianismo muestra que quizás precisamente el modo en que hemos entendido el reino no ha dado frutos. Las parábolas de hoy dan a entender que hay también un arte. Después de la abundante siembra, esta también el arte de que el hombre permanezca en paz. De saber vivir al ritmo del reino, que no es nuestro ritmo y que no puede convertirse en victima de nuestra imaginación de la redención, de como hacer antes y mejor, de como salvar, redimir, con que eficiencia y aumentando los números....

Es precisamente otra forma donde el reino dicta el ritmo y requiere ojos y oídos abiertos para seguirlo dentro de nosotros y para sentirlo en el mundo, en las personas en torno a nosotros. ¿Cual es el ritmo de la Palabra? ¿Cuál es el ritmo del reino? ¿Qué hay en la mentalidad de la carne y por eso sigue siendo carne? Que es el hombre viejo que como tal no puede entrar en el reino? Muchas cosas parecen débiles, desorientadas, se están rompiendo, cayendo, pero quizás nos dicen que pongamos nuestra atención en la escucha del vástago:

<Mirad, yo hago algo nuevo: precisamente ahora brota, ¿No te das cuenta?> El brotar se puede sentir: Este es el ritmo de la Iglesia.

Desde Le Escritorio del Padre Fausto:

"Campaña Juntos Sigamos Adelante"

Les agradecemos mucho por su continua participación en La Campaña /Together Let us Go Forth/ Juntos sigamos Adelante. Gracias por hacer su compromiso que es con toda la diócesis, con la Iglesia para beneficio de la Iglesia de la Diócesis.

Mass Intentions/Intenciones de Las Misas

Saturday/Sábado: **June 12/12 de junio**
5:30 p.m. + Luis Sánchez

Sunday/Domingo: **June 13/13 de junio**
8:30 a.m. + Ignacia Salgado

10:30 a.m. For St. Mark's Parishioners

12:30 p.m. María Elsa Villegas

Monday/Lunes: **June 14/14 de junio**
Larry Theis (SI)

Wednesday/Miércoles: **June 16/16 de junio**
+ Ximena Penafiel

Friday/Viernes: **June 18/18 de Junio**
Tony Trinidad (B.day)
Fr. Rogelio Molina (Ord. Anniv.)

Intenciones de las Misas de San Felipe

Sábado **12 de junio/June 12**
5:30 p.m. + Rosa M. Rubio
+ Francisco Hernández

Domingo **13 de junio/June 13**
8:30 a.m. Lorenzo Arvizo SI

10:30 a.m. Eduardo Ramos (Cumpleaños)

12:30 p.m. Por Los Feligreses de San Felipe



KNOCK KNEED LOBSTER

Serving the Best Fish & Chips,
And Shrimp & Chips SINCE 1947!

3202 E. Washington • 602-273-1068



- REFRIGERATION
- AIR CONDITIONING
- RESIDENTIAL
- COMMERCIAL

602-957-3745

service@AccuTempAZ.com

**¡DISPONIBLE POR
TIEMPO LIMITADO!**

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy
para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5839

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

LPI is Hiring
Ad Sales Executives

- Full-Time with Benefits
- Paid Training
- Expense Reimbursement
- Travel Required



Contact us at: careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM**



\$29.95/MO
BILLED
QUARTERLY

PLUS
SPECIAL
OFFER

CALL NOW!
1.877.801.7772

WWW.24-7MEDALARM.COM

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

MIL AMORES TIRES & WHEELS



Precio especial para Parroquianos de San Felipe y San Marcos
Special price for St. Phillip & St. Mark Parishioners
Por favor pregunte. Please ask.

Abierto los 7 dias de la Semana 8am a 6:30pm
Open 7 days a week 8am to 6:30-pm 30 anos de Experiencia



30 years of Experience

2504 E. McDowell Rd. Phoenix AZ • (602) 244-1974

**SÉ TÚ MISMO.
TRAJE TU PASIÓN.
TRABAJA CON PROPÓSITO.**

LPI está contratando ejecutivos
de ventas de anuncios

- Beneficios a tiempo completo
- Entrenamiento pagado
- Reembolso de gastos
- Se requiere viajar



Contáctenos en: careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

We've Missed You!

Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to
place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5831

**Whitney &
Murphy**
Funeral Home

Serving the Catholic
community since 1903
4800 E. Indian School Rd.

(602) 840-5600



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mark, Phoenix, AZ

A 4C 05-0376